



**St. Mary Immaculate  
Catholic Church  
& St. Peter Mission  
Second Sunday of Easter and  
Divine Mercy  
April 24th 2022**



**St. Mary Immaculate**

**Mass Schedule:**

Saturday Vigil 5:00 pm (English)

Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)

Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

**Reconciliation/ Confesiones**

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

**Holy Hour/ Hora Santa**

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer jueves del mes a las 7:00 pm

**St. Peter Mission**

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

**Mass Schedule:**

Sunday: 9:00 am (English)

Tuesdays 9:00 am (English)

**Office Hours—Horas de Oficina**

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:  
12:00 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Lupita Silva** Secretary

**Diane Plante** - Finance Comm. President

**Jim Goetz** - Parish Council President

**Dixie Gleason** —Bookkeeper

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

**DIFFICULTY, SURVIVAL, AND GLORY**

In Revelation, John the Evangelist tells us what we can expect as followers of the risen Jesus: distress, endurance, and a kingdom. Although we are only eight days into our fifty-day Easter feasting, we cannot ignore the distress weighing down our daily lives. Jesus' resurrection does not erase individual suffering, but his glorious triumph over death cultivates endurance in our hearts. We remember that Jesus did not spare himself, and we ask for the strength to endure as he did. Imitating Christ helps us grow as members of God's royal family. As beloved citizens of the Kingdom of

God, we recognize our kinship with all people. Peter demonstrates his care for others as he heals multitudes of broken, suffering people. In the Gospel, Thomas accepts his own spiritual healing when Jesus helps him to believe.

In times of difficulty, survival, and glory, we borrow Thomas' declaration of faith: "My Lord and my God!"

**DIFICULTAD, SUPERVIVENCIA Y GLORIA**

En el Apocalipsis, el evangelista Juan nos dice lo que podemos esperar como seguidores de Jesús resucitado: sufrimiento, perseverancia y un reino. Aunque sólo llevamos ocho días de la celebración de nuestra cincuentena pascual, no podemos ignorar la angustia que pesa sobre nuestra vida cotidiana. La resurrección de Jesús no borra el sufrimiento propio, pero su glorioso triunfo sobre la muerte cultiva la resiliencia en nuestros corazones. Recordamos que Jesús no se escatimó a sí mismo, y pedimos por la fortaleza para resistir como él. Imitar a Cristo nos ayuda a crecer como miembros del Reino de Dios. Como amados ciudadanos del Reino de Dios, reconocemos nuestro parentesco con todas las personas. Pedro demuestra su preocupación por los demás al curar a las multitudes de personas enfermas y que sufren. En el Evangelio, Tomás acepta su propia curación espiritual cuando Jesús le ayuda a creer. En tiempos de dificultad, supervivencia y gloria, tomemos prestada la declaración de fe de Tomás: "¡Señor mío y Dios mío!"

### **First Reading**

Acts 5:12-16

Many signs and wonders were done among the people at the hands of the apostles.

They were all together in Solomon's portico.

None of the others dared to join them, but the people esteemed them.

Yet more than ever, believers in the Lord, great numbers of men and women, were added to them.

Thus they even carried the sick out into the streets and laid them on cots and mats so that when Peter came by, at least his shadow might fall on one or another of them.

A large number of people from the towns in the vicinity of Jerusalem also gathered, bringing the sick and those disturbed by unclean spirits, and they were all cured.

### **Responsorial Psalm**

**Give thanks to the Lord for he is good, his love is everlasting.**

### **Second Reading**

Rev 1:9-11a, 12-13, 17-19

I, John, your brother, who share with you the distress, the kingdom, and the endurance we have in Jesus, found myself on the island called Patmos because I proclaimed God's word and gave testimony to Jesus.

I was caught up in spirit on the Lord's day and heard behind me a voice as loud as a trumpet, which said, "Write on a scroll what you see."

Then I turned to see whose voice it was that spoke to me, and when I turned, I saw seven gold lampstands and in the midst of the lampstands one like a son of man, wearing an ankle-length robe, with a gold sash around his chest.

When I caught sight of him, I fell down at his feet as though dead.

He touched me with his right hand and said, "Do not be afraid. I am the first and the last, the one who lives.

Once I was dead, but now I am alive forever and ever.

I hold the keys to death and the netherworld.

Write down, therefore, what you have seen, and what is happening, and what will happen afterwards."

### **Primera Lectura**

Hch 5, 12-16

En aquellos días, los apóstoles realizaban muchas señales milagrosas y prodigios en medio del pueblo. Todos los creyentes solían reunirse, por común acuerdo, en el pórtico de Salomón. Los demás no se atrevían a juntarseles, aunque la gente los tenía en gran estima.

El número de hombres y mujeres que creían en el Señor iba creciendo de día en día, hasta el punto de que tenían que sacar en literas y camillas a los enfermos y ponerlos en las plazas, para que, cuando Pedro pasara, al menos su sombra cayera sobre alguno de ellos.

Mucha gente de los alrededores acudía a Jerusalén y llevaba a los enfermos y a los atormentados por espíritus malignos, y todos quedaban curados.

### **Salmo Responsorial**

**La misericordia del Señor es eterna. Aleluya.**

### **Segunda Lectura**

Apoc 1, 9-11a. 12-13. 17-19

Yo, Juan, hermano y compañero de ustedes en la tribulación, en el Reino y en la perseverancia en Jesús, estaba desterrado en la isla de Patmos, por haber predicado la palabra de Dios y haber dado testimonio de Jesús.

Un domingo caí en éxtasis y oí a mis espaldas una voz potente, como de trompeta, que decía: "Escribe en un libro lo que veas y envíalo a las siete comunidades cristianas de Asia". Me volví para ver quién me hablaba, y al volverme, vi siete lámparas de oro, y en medio de ellas, un hombre vestido de larga túnica, ceñida a la altura del pecho, con una franja de oro.

Al contemplarlo, caí a sus pies como muerto; pero él, poniendo sobre mí la mano derecha, me dijo: "No temas. Yo soy el primero y el último; yo soy el que vive. Estuve muerto y ahora, como ves, estoy vivo por los siglos de los siglos. Yo tengo las llaves de la muerte y del más allá. Escribe lo que has visto, tanto sobre las cosas que están sucediendo, como sobre las que sucederán después".

### **MASS INTENTIONS**

Saturday 23th 6:00 pm

Sunday 24th 10:30 am +

Sunday 24th 12:00 pm + **Pedro Guerrero + Bulfrano Ayala**

**St. Peter's**

Sunday 24th 9:00am

### **Religious Education Date**

**First Holy Communion May 15th @ 12:00 pm**

### **Fecha de Educacion Religiosa**

**Primeras Comuniones: 15 Mayo 2022 @ 12:00 pm.**

### **Sunday 04/17/2022 Collection**

**\$5,411.00**

**Thank You, Thank You!!!**

### **Catholic Charities Rural**

**Monday Abril 25th 2022**

Glebe Hall, 4850 Main St. Peter Kelseyville.

4:00pm-6:00pm or until all the food has been distributed.

### **Caridades Catolicas**

**Lunes 25 abril de 2022**

En el Glebe Hall. 4850 Main St. Kelseyville en la Iglesia Catolica San Pedro. Distribucion de alimentos de Caridades Catolicas.

De 4-6 p.m. o hasta que toda la comida sea distribuida .

### PRAYER OF THE WEEK

Second Sunday of Easter (or Sunday of Divine Mercy)

God of everlasting mercy,  
who in the very recurrence of the paschal feast  
kindle the faith of the people you have made your own,  
increase, we pray, the grace you have bestowed,  
that all may grasp and rightly understand  
in what font they have been washed,  
by whose Spirit they have been reborn,  
by whose Blood they have been redeemed.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.

### ORACIÓN DE LA SEMANA

Segundo Domingo de Pascua (Domingo de la Divina Misericordia)

Dios de eterna misericordia,  
que reanimas la fe de este pueblo a ti consagrado  
con la celebración anual de las fiestas pascuales,  
aumenta en nosotros los dones de tu gracia,  
para que todos comprendamos mejor  
la excelencia del Bautismo que nos ha purificado,  
la grandeza del Espíritu que nos ha regenerado  
y el precio de la Sangre que nos ha redimido.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.

Sunday April 24th 2022  
**DIVINE MERCY**



Domingo 24 de abril 2022  
**DIVINA MISERICORDIA**

### FOOD PANTRY

Please help us help people in need, St Mary food pantry is in need of this items: Granola/protein bars, easy open Raviolis, pork, beans, applesauce, cup of noodles, juices, waters, power milk. Thank you for all your help God Bless

Dear Passion Play Cast Members:

**Our 40th annual Lake County Outdoor Passion Play is drawing near; May 14 and 15, 2022.**

I know this notice is late, but the first meeting for the cast of the Passion Play will be on Sunday, March 20, 2022, at 4:00 PM at St. Mary's Catholic Church Hall, 801 North Main, in Lakeport - and it is important you all attend. This is our annual POTLUCK dinner so bring your favorite dish to share (salad, main or side dish or dessert). And, if you know of someone who has never been in the Passion Play, but would like to participate, bring them along to our POTLUCK Dinner and let's get them included and signed up!!

All practices will be held at the Passion Play grounds at 7010 Westlake Rd. in Upper Lake, CA. Practices start at 1:30 PM and will finish at 4:00 PM. Please be prepared to *commit* to this schedule as follow:

Sunday March 27th	1:30-4:00 pm	
Sunday April 3rd	1:30-4:00 pm	
Sunday April 10th	1:30-4:00pm	
Sunday April 24th	1:30-4:00pm	
Sunday May 1st	1:30-4:00 pm	Dress Rehearsal
Saturday 7th	1:30-4:00 pm	Dress Rehearsal

We will not practice on Easter weekend Saturday, April 16<sup>th</sup> or Sunday, April 17<sup>th</sup> nor on Mother's Day, May 8<sup>th</sup>.

Please note that the Passion Play telephone number is 707-263-0349. (See [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org) or [Facebook.com/Passion Play//LakeCom/](https://www.facebook.com/PassionPlay/LakeCom/))



### Volunteers Needed!!



**You are invited!**

**Be in the Passion Play this year!!**

**707-263-0349.** Can't walk the hill, many other ways to help!  
Only a 6- week commitment! Practice on each Sunday 1:30 to 4 PM at Passion Play Grounds! No practice Easter Sunday!  
Share your love of God! Evangelize! Get community service hours!

Lake County Annual Outdoor Passion Play  
Saturday and Sunday May 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup>, 2022  
4:00 to 6pm in Beautiful Lake County!!!

Visit us at: [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org)  
Call: 707-263-0349 or Like our Facebook Page  
[www.facebook.com/PassionPlayLakeCo/](https://www.facebook.com/PassionPlayLakeCo/)  
Admission is Free!

**New cast members are always welcome**

**Please join and be part of the greatest story ever told!!**

**Próximas Pláticas Pre-Bautismales:  
Mayo 5 de 2022  
A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's**



For a Trusted Opinion call...  
Call Rian Sommerfield

2480 South Main St. Lakeport, CA 95453  
(707) 245-5255



Humanidad  
Humanidad Therapy & Education  
Services (HTES) is a multicultural  
community mental health agency and Mar-  
riage and Family Therapist training program.  
HTES offers low-fee, psychological .  
(HTES) es una agencia multicultural de salud mental  
comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas  
para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de

**Antoinette's School of Dance**  
Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.  
Mail: 730 Crystal Lake  
Way Lakeport, CA 95453  
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs  
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests  
Sleep Plugs



**Southern Smiles**

DENTAL PRACTICE  
KEITH M. LONG, DDS  
HENRY A. LONG JR, DDS  
755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

**Chapel of the Lakes Mortuary**  
A locally Owned Family Business. Serving  
Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
**We Provide the "Care" In After Care**  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

**Accomplished Insurance Marketing**  
**Health/Medicare Insurance Specialist**  
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115  
[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)  
[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

**Flowers by Jackie**

Pat Tyrrell  
1859 No. High Street  
Lakeport, CA 95453  
[flowersbyjackie@att.net](mailto:flowersbyjackie@att.net)  
707-263-3326



**Dr. Mark Buehnerkemper**  
**Optometrist**  
Family Vision Care

120 South Main Street  
Lakeport, CA 95453  
707-263-4294



**Farmers Insurance**  
Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)  
(707) 263- 7111  
367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez  
Broker/Owner  
DRE #01198282  
707-292-0687  
[holson@pacific.net](mailto:holson@pacific.net)  
Serving Northern California since 1995

**24-HOUR HOTLINE**  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
**1-855-587-6373**  
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



**Knights of Columbus #7611**  
**Queen of the Lakes**  
Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898  
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



**Westgate Petroleum**  
Home Heating Oil -  
Gasoline - Diesel  
Biodiesel - Lubricants  
**Claude Brown, Manager**  
3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453  
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

**Lincoln Leavitt**  
Insurance Agency  
Tom Lincoln

850 N Main St.  
PO. Box 850  
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

**John H. Tomkins Tax Consultants**  
Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA  
QuickBooks ProAdvisor  
Tax Individual- Partnership—  
Estate- Corporation  
707.274-1843 p 707.274.1206 f

**Jones Mortuary & Crematory**  
FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory  
In the county"  
115 S. Main St. Lakeport, CA 95453  
[www.Jonesmortuarylakeport.com](http://www.Jonesmortuarylakeport.com)  
707-263-5389

**YOUR ADD HERE**

**Kelseyville Appliance**

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana  
Dave & Mary Morse, Owners  
3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451  
707-279-8559  
[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

**YOUR ADD HERE**

**D & P Pools**  
Middletown & Lakeport  
(707) 263-3464  
[dppools@att.net](mailto:dppools@att.net) Lic #500941  
David & Paulette Allen Owners

